

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia:  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc. — Manuscrise nu se  
retrimit.  
INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anunțuri:  
In Viena: M. Dukas, Heinrich  
Schöler, Rudolf Mosse, A. Oppelitz  
Nachfolger; Anton Oppelitz, J.  
Lomnitzer; In Budapesta: A. V.  
Goldberger, Eckstein Bernau; In  
București: Agența Itacas, Buc-  
cursale de Roumanie; In Ham-  
burg: Karoisi & Liebmann.  
Prețul inserțiilor: o seriă  
garmond pe o coloană 6 cr. și  
80 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
seriă 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII

„Gazeta” iese în ziua care di.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
8 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectari.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30 etagiu  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
său 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 143.

Brașov, Mercuri, 28 Iunie (10 Iulie)

1895.

## Nou abonament

la

## GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Iulie 1895 st. v.

se deschide nou abonament la  
care invităm pe toți amicii și sprin-  
jitorii folei noastre.

### Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe șase luni	8 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe șase luni	20 "
pe trei luni	10 "

Abonamente la numerele cu data  
de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	2 fl.
pe șase luni	1 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	8 franci
pe șase luni	4 "

Abonarea se poate face mai ușor  
prin mandate postale.

Administrațiunea

„Gazetei Transilvaniei“.

## Ce vor face Cehii?

Brașov, 27 Iunie v. 1895

Pentru moment sunt luptele in-  
terioare politice din Austria, cari ating  
interesul general. Acolo fierbe și clo-  
cotesce și cu drept cuvânt se în-  
trebă lumea din monarhia, ce for-  
mațiune se va mai crea dincolo de  
Laitha?

Cădând coalițiunea, care a înlo-  
cuit cu așa puțin succes regimul  
Taafe, și cădând mai ales prin vina  
Germanilor liberali, cari din cestiu-  
nea gimnasiunii sloven dela Cilli au  
făcut o cestiune de putere a germa-  
nismului, situațiunea s'a schimbat  
mult în favorul națiunilor până acuma  
desconsiderate și scurtate în dreptu-  
rile lor, tocmai prin influința centra-  
listilor germani.

Este ađi generală părerea, că  
Germanii liberali sunt izolați și că  
s'au îndușmănit cu toate partidele.  
De altă parte s'a constatat prin în-  
săși căderea ministeriului coalițiunei,  
care a voit să guverneze în contra  
poporului boem, cu măsuri excepțio-  
nale, că această politică este rea și  
nu poate duce la nici un scop.

În astfel de împrejurări a tre-  
bui să se ia refugiu la inaugurarea  
unui provisoriu, care să pregătască  
formarea viitōrei majorității parla-  
mentare și s'a numit un ministeriu  
de funcționari sub presidiul contelui  
Kielmansegg.

Se dice, că cercurile compe-  
tente nu doresc nici decum o a doua  
edițiune a coalițiunei de mai înainte,  
compusă din Germanii liberali, Po-  
loni și conservativi (clubul Hohen-  
wart), prin urmare se deschid din  
nou prospecte mari Cehilor, cari ar  
fi chiamați a înlocui pe Germani în  
noua majoritate.

Decamdată Polonii și cu clu-  
bul Hohenwart s'au unit și formază  
centrul viitōrei formațiuni și acum  
marea întrebare este, cine va fi al  
treilea în noua coalițiune, căci după  
raporturile parlamentare austriace,

tot numai o coalițiune între dife-  
ritele partide poate reprezenta vii-  
tōrea majoritate, nefiind nici una  
din partide atât de tare, ca ea sin-  
gură să formeze razimul guvernului.

Partidele așa dișe extreme, pre-  
cum sunt Germanii naționali și anti-  
semiți, nu pot intra în calcul, ră-  
mân dăr, afară de Germanii liberali,  
numai Cehii tineri, cari ar pute să  
între în viitōrea combinațiune, ca  
partid de guvernament.

Ca să se întempe acesta însă  
ar trebui să premergă o mare schim-  
bare, deore-ce Cehii tineri, precum  
scim, ocupă o pozițiune foarte hotă-  
rită opozițională, care este încă în-  
năsprită și prin faptul, că starea es-  
cepțională în Boemia mai este și  
ađi susținută.

Lucru firesc, că îndată după  
căderea guvernului Windischgrätz-  
Plener Boemii au declarat, că nici  
nu pot sta de vorbă cu viitorii ocăr-  
muitorii pe câtă vreme nu va fi des-  
ființată starea excepțională în Boe-  
mia și nu va fi destituit guvernato-  
rul actual conte Thun, care este ađi  
omul cel mai nepopular în Boemia.

Mai mult însă „Narodni Listy“,  
a declarat, că Cehii tineri nu vor  
intra în majoritatea guvernului, mai  
înainte de a li se promite solemn,  
că până la un termin anumit vor fi  
împlinite postulatele lor capitale și  
adecă: drēpta reprezentare a popo-  
rului cehic în dietele țerilor boeme,  
deplina egala îndreptărire a limbei  
cehice cu cea germană și realizarea  
dreptului public boem. Cu alte cu-  
vinte introducerea sistemului fede-  
ralist, în locul sistemului centralist  
de până acuma, în Austria.

Până ce — dice numita tōiă  
— nu se va arăta pe orizont un gu-  
vern, care să le împlinescă toate  
aceste, până atunci nu va fi loc pen-  
tru deputații cinstiți boemi în ma-  
joritatea guvernamentală din camera  
vienesă.

Dăr sunt semne, că corifeii Ce-  
hilor tineri au început totuși să chib-  
zuască, decă în fața situațiunei schim-  
bate, nu trebuie să schimbe întru  
cât-va tactica de până acuma?

Unul din ei, Dr. Herold, scrie  
tot în „Narodni Listy“, că în ade-  
văr situația deputaților boemi din  
camera austriacă s'a ameliorat mult,  
că scopul lor nu poate fi a face opo-  
zițiune cu orice preț, dăr că de-o-  
camdată n'au nici o cauză de a pă-  
răsi terēmul tare al opozițiunei, deși  
față cu stările neisprăvite de ađi  
și-au impus o rezervă.

Două sunt, dice el mai departe,  
eventualitățile probabile. Său că se  
va face încercarea, ca fără un pact  
definitiv cu Boemii să se guverneze  
mai departe, său că — ceea ce este  
mai puțin probabil — cercurile com-  
petente se vor convinge, că fără de  
rezolvarea cestiunei boeme nu se va  
pute ajunge la o consolidare inte-  
rioră a raporturilor din monarhia.  
În cazul dintăiu Boemii ar trebui  
să-și continue rezistența, ér în cazul  
din urmă, se'nțelege, s'ar schimba  
lucrurile.

Pentru orice cas însă, vede ne-

cesitatea unirei întregului popor boem  
și acesta necesitate se accentuază și  
mai viu ađi încă în tabăra Cehilor  
bătrâni.

Mult atērnă dăr dela atitudinea  
Cehilor și dela unirea lor. De se va  
realiza acesta, putem să ne așteptăm  
la mari schimbări în raporturile in-  
terne ale Austriei, ța ale monarchiei  
întregi.

## CRONICA POLITICĂ.

— 27 Iunie.

O telegramă din Sofia cu data de 7  
Iulie spune, că Representanții marilor pu-  
terii, atrăgând atenția guvernului bulgar  
asupra agitației revoluționare a emigraților  
macedoneni în Bulgaria, agitații, a cărei  
consecință a fost apariția de bande revolu-  
ționare pe teritoriul otoman, guvernul prin-  
ciar a adresat agenților acestor puteri o cir-  
culară cu scopul de a esplica politica și con-  
duta sa față cu emigrații bulgari din Turcia.  
Circulara constată, că relațiunile dintre  
Turcia și Bulgaria au fost din cele mai  
cordiale până la nascerea incidentului ar-  
mén, și că liniștea cea mai perfectă dom-  
nea în principat. Agitația armenescă întē-  
pinând simpatii printre puterile mari, emi-  
grația macedonenă în Bulgaria a voit să  
atrăgă atenția acestor puteri asupra nece-  
sității de a introduce reforme și în provin-  
ciile europene ale imperiului otoman. Legile  
țerii nu dau guvernului princiar nici un  
mijloc de-a lucra în contra unei asemenea  
mişcări, de altmintrelea pur morală. Ba  
chiar ar fi fost primejdios de a lupta în  
contra acestei agitațiuni deschise, căci ar  
fi devenit în acest cas ocultă. Guvernul  
și-a făcut datoria de-a nu întrebuița de-  
cât mijloce morale față cu agitatorii și  
de-a lua la granită măsurile cele mai aspre.  
Guvernul bulgar negă, că nisece bande ar-  
mate au trecut din Bulgaria în Macedonia.  
Circulara conchide esprimând speranța, că  
puterile mari vor găsi mijlocele de-a paci-  
fica spiritele în provinciile europene ale  
imperului otoman, așa precum le-au găsit  
și pentru Armenia.

Din Londra sosese scirea, că atât  
Gladstone, cât și Rosebery au adresat câte-o  
scrisōre către alegătorii din Midlothian,  
cel mai important cerc electoral pentru  
partida liberală englesă. În scrisōrea sa  
Gladstone dice: „Disolvarea parlamentului,  
ce este în ajun de a-se face, adevereșce  
în formă definită vorbele, ce le-am adre-  
sat în scrisōrea mea de rămas bun din  
anul trecut către alegătorii din Midlothian.  
Cu sentimentul grațitudinei și al simpatiei  
îmi exprim érăși mulțămita mea pentru  
tractarea de care m'ați împărtășit în de-  
curs de 15 ani neștersi. Anul trecut am  
îndrăsnit a-mi espriima dorințele mele pen-  
tru acel eminent candidat, care ar dori să  
reprezente cercul pe baza declarațiunilor  
dela 1880. Deși în afacerile publice sunt  
multe cestiuni controversate, totuși sunt  
câte-va și de acelea, cari aparțin istoriei și  
cari sunt mai pe sus de opiniuni. După  
cât vād eu, nu pōte fi d. e. obiect de dis-  
cusiune, că dela încheierea primului pătrar  
al vécului, ce se apropie de sfirșit, epoca  
acesta a fost fără de păreche în lucrarea  
pe cale legislativă și administrativă, și că  
schimbările au format un adevărat progres.  
Bunăstarea poporului, față cu trecutul, a

înaintat în mod estra-ordinar. Pe terenul  
acesta mai mult a făcut partida liberală,  
mai departe Peel și Canning, cari au fost  
gata, ca în interesul binelui public să atragă  
asupra-le odiul. Sub decursul celor 15 par-  
lamente, poporul scoțian a spriginit această  
politică înțeleptă și moderată. Sper, că  
Midlothian, ca și până acum, așa și de  
aici înainte va esercita marea-i influință și  
în parlamentele viitōre va lua rolul de con-  
ducător în mijlocul poporului scoțian.  
Lord Rosebery dice următoarele: „Vē adu-  
nați acum în timpuri critice. Guvernul, pe  
care Scoția, Irlanda, Wales și părțile nor-  
dice ale Angliei l'au onorat cu încrederea  
lor, a cădūt în urma unui vot de neîncre-  
dere. Totul a fost un bagatel, însă un ba-  
gatel nenorocit. Acum Scoția, Irlanda,  
Wales și Anglia nordică trebuie să hotă-  
rască, decă va trebui și pe viitor, ca libe-  
ralismul să rămână la guvern. Mai ales tre-  
buie să se declare asupra cestiunei, ca in-  
teresele și scopurile lor să fiă și pe mai  
departe supuse unei camere ereditare și  
neresponsabile, ori dōră vrēu să-și prepare  
bratele pentru a ținē în frēu puterea pri-  
vilegiului? Până când glasul plin de  
respect și elocuent al lui Gladstone pe-  
trunde peste întregă Scoția, nu mă îndoesc  
asupra răspunsului D-vostră“.

O telegramă din Constantinopol cu  
data de 7 Iulie aduce scirea, că Said-pașa  
a înaintat Sultanului un plan de reformă,  
care ar face să se sisteze pe cât-va timp  
acțiunea puterilor în cestiunea armenă. În  
virtutea proiectului, Sultanul va da un fer-  
man, care va promite întregii populațiuni,  
fără deosebire, nisece reforme. Rusia va pro-  
pune, ca să se dea timp guvernului oto-  
man, de-a realiza bunele intențiuni ale Sul-  
tanului; Franca se va alătura de sigur la  
propunerea Rusiei, și ast-fel chiar decă An-  
glia va urgita și mai departe introducerea  
imediată a reformelor, ea ar rămână la tot  
casul izolată.

Monitorul oficial sērbesc publică uka-  
surile regale de numire a noului minister,  
numirea fostului președinte al consiliului  
Cristici, ca președinte al consiliului de  
stat și depunerea celorlalți miniștri eșiți  
în disponibilitate. Noul minister s'a consti-  
tuit astfel: Novaković, președintiă și aface-  
rile străine; Franasović, rebelul; Marinko-  
vici, interne; Popović (ministru eșit) reia  
portofoliul finanțelor; Nincić, justițiă; Pen-  
ković, lucrările publice și interimul comer-  
ciului; profesorul de scōlă superiōră Kova-  
cović, instrucțiunea publică. Programul noului  
minister se rapōrtă în prima liniă la cestiu-  
nile financiare.

## „Mare măhnire“.

Diarul boem „Politik“ scrie în  
numărul său de Sămbătă 6 Iulie a.  
c. sub titlul de mai sus între al-  
tele:

Maghiarii sunt foarte măhniți. Cu o  
penibilă îngrijire ei se uisuesc, ca în străi-  
nătate să nu fiă nimioit nimbul lor de „na-  
țiune cavalerescă“. Ei jertfese pentru sco-  
pul acesta sume mari, spre a-și căștiga  
diare, care să-i laude; ei au în toate cen-  
trele însemnate ambasadorii lor, ou misiunea  
de a nu lăsa să se stingă legenda despre  
iubirea de libertate și liberalismul „Ungu-  
rilor“. Nici un popor n'are să ascundă atâtea  
păcate în contra umanității și a civiliza-

țiunei, ca Maghiarii, cari și astăzi pot fi caracterizați cu cuvintele unui bărbat de stat francez de odinioară, care i-a numit „barbari șovinisti”. Nică o națiune n'are să cocoloșească și s'ascundă așa de mult, ceea ce stă în contradicție directă cu idea cavalerismului, ca „cea mai cavalerescă” dintre națiuni. De aici vine acel zel fierbinte de a nu lăsa, ca în străinătate să se nască bănuielă, și mai ales a nu lăsa să treacă peste granița soirea asupra modului, cum Maghiarii tratăză naționalitățile. Dér tocmai în punctul acesta ei au suferit o mare mahnire.

Românilor li-a succedat, adecă, în urma stăruințelor lor bine mascate, dér forțe energice, de a primi asigurarea dorită, că *cestiunea naționalităților* va fi pusă la ordinea zilei în *congresul interparlamentar*, ce se va întruni în Bruxella la 12 August a. c., ca unul din punctele de discuțiune cele mai însemnate. Comisiunea pregătitoare din Berna, care avea să facă programul congresului, a admis gravaminele române, ca obiect de discuțiune pentru conferențele plenare.

Prin această li-s'a tras Maghiarilor o mare dungă peste socotă. Incă în anul trecut era vorba să se sulezeze *cestiunea naționalităților* în congresul dela Haaga. Atunci însă au venit Maghiarii, ca pe cărări laterale diplomatice să împiedece executarea acestei intențiuni. Ei au trimis pe Dionisie Pazmandy, pe cavalerul călător pentru gloria Maghiariei, la Paris și la Haaga, ca să paralizeze năzuințele bărbatilor de încredere români. I-a și succedat de a angaja pentru tendințele maghiare pe actualul ministru de justiție francez Trarieux, care până aș e glorificat ca „amic al Maghiarilor” și de a influența cu ajutorul lui congresul într'atâta, încât să renunțe la desbaterea gravaminelor române. Astăzi însă Românii, cum se dice, se sculară mai de dimineță și le și succedat de a primi asigurarea, că în anul acesta, fără considerare la uneltirile maghiare, *cestiunea naționalităților* va forma unul din primele puncte ale ordinii zilei.

Foile maghiare sunt acum forțe câtrănite asupra acestui succes al Românilor. Și este ușor de înțeles. Dăcă în fața reprezentanților tuturor parlamentelor din Europa vor veni la desbatere gravaminele române în contra Maghiarilor, atunci e mare pericolul, ca nimbul Maghiarilor, ca națiune iubitoare de libertate, să primescă lovitura de marte înaintea întregii lumi civilizate.

„Ar trebui să implem cărți întregi, decât am voi să descriem martiriul naționalităților nemaghiare în „Ungaria”, dice mai departe „Politik”, arătând cum întregul aparat de stat stă în serviciul națiunii dominante, spre a înainta cu ajutorul lui procesul de „contopire” și de desnaționalizare, și cum „tendințele cele mai brutale de maghiarizare” se execută sistematic sub eticheta „culturei”, cum mai departe sunt prigonii și aruncați în închisore cei ce se apără în contra încălcărilor și nedreptăților, dovadă procesul memorandumului și condamnările ce i-au urmat. Apoi termină așa:

Nu este în Europa civilisată părechia la actele brutale de forță, cu cari Maghiarii vor să-și execute „unificarea” națională a statului lor. Numai arare-ori a primit străinătatea scire despre uneltirile barbare ale „Ungurilor”, căci, precum am dis, ei cu-o îngrijire penibilă s'au nisuit, a nu lăsa ca nimbul lor ca națiune iubitoare de libertate să se întunece în străinătate. Acuma însă a succedat totuși de a demasca tendințele ticăloase ale maghiarismului înaintea forului europen. Nu ne mirăm, că foile maghiare sunt desperate asupra acesta, și că cu deosebire ele harangneză pe delegații maghiari în congresul din Bruxella, de-a pune toate în mișcare, spre a zădărnici încă în ultima oră intențiunile Românilor. De astă-dată însă stăruințele lor febrile vor rămâne credem fără succes, căci membrii francezi, italieni și elvețieni stau necondiționat pe partea celor asupriți și astfel probabil lumea va primi odată în mod au-

tentic deslușire despre aceea, ce trebuie să credă despre iubirea de libertate, umanitatea, cultura și liberalismul „națiunii cavalerescă”.

### O întrebare.

— În cestiunea conferenței interparlamentare. —

Cetitorii noștri știu din telegrama, ce am publicat-o în numărul de Sâmbătă-Duminică, cum biroul de corespondență maghiar din Budapesta a informat toate diarele dinăuntru și din afară, că d-l V. A. Urechia, președintele Ligei culturale, a trimis membrilor conferenței interparlamentare o adresă, prin care îi rogă, ca la congresul din Bruxella să nu primescă invitarea Maghiarilor, de-a ține viitorul congres la Budapesta. Adresa, scrisă în franțuzesce, este următoarea:

București, 6 Iunie 1895.

Stimate domnule! Scumpe coleg! Diarele maghiare ne sosesc pline de sciri grave. D-l Pázmándy întrunesc pe colegii săi la Bruxella pentru a majorisa conferența interparlamentară și a-i impune Budapesta, ca loc de întrunire pe anul 1896.

În numele colegilor mei viu se vă rog a ne spune opiniunea d-vostre justă asupra acestui lucru. Cu nici un preț n'am voi să participăm la o conferență, care după-ce a respins de-a lua la cunoscință propunerea d-lui Gobat, privitoare la sörtea naționalităților în statele polietnie, ar primi cu inimă ușoră să-și țină ședințele într'o țară, în care 3 milioane de frați de-ai noștri sunt martirizați printr'o minoritate maghiară; într'o țară, ale cărei temnițe toate și de ori-ce soi sunt pline de Români nefericioși, osândiți pentru-oă au voit să rămână ceea-ce i-a făcut bunul Dumnezeu: Români...

Binevoii, stimate d-le și scumpe coleg, a ne spune, decât națiunea română poate conta la spriginul d-vostre, când acești domni maghiari își vor permite a invita la Budapesta pe colegii noștri dela conferența din Bruxella, înfășurând înaintea ochilor lor icona unei serbări de zăngănit, care prin șgomotul toastelor pe la banchete și prin bubuitul tunurilor oficiale, este destinată să ascundă lumii civilizate barbaria ocărmuitorilor față cu naționalitățile, cari alcătuiesc adevărata majoritate a poporațiunii Ungariei și să năbușescă gemetele, ce es din beciurile maghiare. Răspunsul d-vostre binevoitor ne va spune, stimate domnule, ore au să se ducă senatorii și deputații români la Bruxella, ori nu.

Ei se vor duce acolo, decât vor avé fericirea de-a primi din partea D-vostre făgăduința sigură de-a nu se învoi cu Budapesta ca loc de întrunire în 1896. Noi vom merge acolo în 1897, decât tocmai o dorim, căci atunci nu va mai fi permis Maghiarilor de a tălmăci aflarea noastră în capitala lor ca o aprobare a purtării lor față cu Românii, Sărbii, Slovaci și Sașii. Noi nu prea vedem bine, în ce mod Europa a fost favorisată de către cer prin năvălirea în Panonia și într'o parte a Daciei a hordelor lui Arpad. Ce rost istoric ar lega pe omenii iluștri ai Europei cu Maghiarii — urmașii năvălirii barbare de acum o mie de ani?

Binevoii, scumpe domnule și ilustre coleg, a vă gândi asupra ceea-ce mi-am luat voiă a vă spune mai sus și a nu întârzia să mă onorați cu răspunsul d-vostre, pe care-l aștept forțe mult.

Primiți, vă rog, stimate Domnule, asigurarea înaltei mele considerațiuni.

V. A. Urechia,  
președ. grupului interparlamentar român.

### SCRILE ZILEI.

— 27 Iunie.

Esamene de calificățiune învățătorească la institutul pedagogic din Arad. Cetim în „Biserica și Școla”: La esamenul ținut în 1, 2, 3 și 4 Noemvre 1894 au

prestat cu succes esamenul de calificățiune învățătorească 27 preparanți absoluți; la esamenul ținut în 4, 5 și 6 Februaru a. c. s'au calificat 23 preparanți absoluți; și, în fine, la esamenul ținut în 29 Iunie (1 și 2 Iulie) a. c. s'au prezentat 36 preparanți absoluți, dintre cari au prestat cu succes esamenul de calificățiune învățătorească 32, ér 4 au fost respinși din câte unul și două studii. Astfel la institutul nostru pedagogic în decursul anului școlastic 1894/5 s'au calificat 82 de învățători. Un număr acesta, ce credem, că ar recompensa sacrificiile diecesei, aduse pentru organizarea acestui institut. Dér afară de acesta, acele sacrificii se recompensă și prin numărul cel însemnat de 160 tinere, cari au cercetat în anul espirat institutul nostru pedagogic.

— o —

Pentru monumentul mileniului se sparge deja piatră în dosul Tâmpii. „Din aceste lucrări preparatöre — scrie „Kronstädter Zeitung” — se pöte conchide, după cum cine-va e optimist séu pesimist: ori că monumentul, ce este a se ridica, nu va avé o formă vătămătöre pentru sentimentul național al locuitorilor nemaghiari ai Brașovului, ori că comisiunea pentru ridicarea monumentului contăză cu siguranță, că va reuși a face să se primescă de către majoritatea reprezentanței nostre comunale monumentul în toate împrejurările și în orice formă. Noi aparținem pesimiștilor”.

— o —

D-l Ioan German, profesor la gimnaziul superior din Blășiu, a implinit în 6 Iulie n. 25 ani, de când servește, ca profesor, la acest institut. Din incidentul acesta corpul profesoral din Blășiu a ținut să distingă pe veteranul oștean în arena culturai printr'un banchet arangeat în onörea dănsului. — D-l profesor Ioan German s'a caracterizat în tot decursul frumösei sale cariere prin activitate neobosită, prin o rară bunătate de inimă și nobleță sufletescă, ceea ce i-a câștigat iubirea, stima și încrederea tuturor. Adresăm și din a noastră parte sincere felicitări și doriri de bine venerabilului iubilar, urându-i viață lungă în sănătate deplină!

— o —

Din Munții apuseni ne scrie un călător: În călătoria mea dela Brașov până la Abrud am vădut pretutindenea sămănăturile și viile în stare forțe bună. A cădut zilele trecute și grindină în părțile de câtră Teuș, care a ajuns și până la Alba-Iulia, dér aici n'a făcut stricăciuni. Temperatura în Munții apuseni e forțe rece. Moșii se plâng, că băile nu mai aduc venitul de odinioară și sunt în mare strimțöre de bani. La construirea căii ferate dela Alba-Iulia până la Zlatna lucrăză mulțime de ömeni.

— o —

Artistul Dimitrie Popovici. Föia „Bohemia” din Draga scrie următöarele: D-nul Popovici și-a luat adio dela teatrul din Praga, la care a fost angajat din Noemvre 1889. Indată după aparițiunea sa pe scena teatrului din Praga, în 1889, i s'a făcut cea mai căldurosă primire, urmată de aprețieri bine meritate, mai ales în urma rolurilor din „Fliegenden Hollender”, Graferl Telramund, din „Lohengrin” și în Germond din „Traviata”, pe cari le-a jucat și cântat maestros, excelent. Tötă lumea era încântată de vocea lui de bariton, dulce și plină. De atunci Popovici a ajuns la un așa mare nivel al artei, că reușia în totdeuna în rolurile lui principale. Perfecțiunea sa atrase atențiunea autorităților musicale din Bayreuth, care alesc pe d-l Popovici ca să cânte rolul lui Telramund. După acesta i s'a făcut acum o ofertă să cânte în America, în timp de 5 luni, lucru ce dovedesce în destul, că Popovici este unul din cei mai distinși artiști de operă din timpul actual.

— o —

Linia ferată București-Constanța. La 8 Iulie a. c. va începe circulațiunea regulată a trenurilor între București-Constanța peste noul pod. De-ocădată se va usa de o mică transbordare dela viaductul Dunărei până la Cernavoda. Partea acesta a podului

va fi complet terminată cel mult până la 1 Septemvre st. v., când se va face și inaugurarea oficială a imosantului pod.

— o —

Numire. Protonotarul din Orăștia Valeriu Petcu a fost numit de ministrul de finance concipient de finance provisor.

— o —

Manevrele române. Relativ la manevrele din anul curent, „Timpul” din București dă următöarele amănunte: Concentrările se vor face pe ziua de 1 Septemvre. Corpurile de armată III și IV vor executa manevre pe brigădi și apoi pe divizi cu cele trei arme întrunite astfel, încât comandantii de brigădi și divizi să aibă ocaziune a conduce singuri operațiunile. Corpurile de armată I și II vor manevra unul contra altuia între riurile Ialomita și Dâmbovița, în apropiere de București. Majestatea Sa Regele va asista la manevrele corpului I și II și le va trece în revistă de onöre în împrejurimile capitalei.

— o —

Societatea pentru literatura și cultura poporului român din Bucovina intenționeză crearea unui organ literar central, carele ar avé să întrunescă lucrările ömenilor de știință din „frumösa țără a fagiilor”. În prima liniă revista va fi chiamiată de a cultiva istoria și archeologia română, pentru cari în Bucovina se găsesce mult material prețios, espus periei. Domnii Dr. I. G. Sbiera, Dr. G. Popoviciu și Dr. D. Verenco sunt însărcinați din partea societății să elaboreze un proiect de regulament pentru această föia. Ne vom bucura forțe, decât vom puté saluta în curënd aparițiunea acestei reviste, bucuria noastră însă numai atunci va fi perfectă, decât vom puté constata și la noi o atare pornire salutară, ca la frații noștri din Bucovina, fia acea ori prin crearea unei reviste, ori cel puțin prin scötörea la lumină și publicarea în foile deja existente a bogatului material istoric și archeologic, ce ne stă la dispozițiune în „Dacia ripensis” — observă „Foia Diecesană”.

— o —

Cât costă titlul de conte ori baron? Cei patru magnați noi, căroră li-s'a dat de curënd titlul de conte și baroni, vor avé să plătescă pentru acest rang câte-o taxă, la care după un vechiu obicei sunt supuși toți aceia, căroră li-se dăruiesce un rang, ori un titlu. Excepțiune dela această regulă se face numai în cazul, când în textul, prin care se notifică distincțiunea, se spune anumit, că distincțiunea, ce i se face, e „scutită de taxă”, ceea ce însă față cu noii magnați nu s'a făcut. Astfel noul conte Viggazó va avé să plătescă o taxă de 9000 fl., ér baronii Solymossy, Bohus și Zeyk câte 3400 fl.

— o —

Cursuri pentru funcționarii de postă și telegraf. La oficiile telegrafo-postale din Brașov și Tergu-Muresului se vor deschide cu 1 August n. c. cursuri de praxă pentru cei ce vor a deveni funcționari adjuncți de poste și telegraf. Cursurile vor dura câte 6 luni. Vor fi primiți la cercetarea cursurilor cu preferință suboficeri militari și individi, cari au stat în serviciu la postă și au absolvat patru clase la vre-o școlă medie, precum și alți individi cu acel studiu. Petițiunile scrise cu mâna proprie și provădute cu atestat de botez, medical, de moralitate și școlar, sunt a se înainta până la 20 Iulie n. c. direcțiunei de poste și telegraf din Clușiu. Pentru amănunte a se adresa la d-l director de postă și telegraf din loc.

### Băncile din Brașov.

Aședămintele de bani din Brașov au scădut în anii din urmă cu trei. Anume:

1) Kronstädter Vorschuss-Verein, fondat la 1866, a încetat fiind-oă a avut perderi și nu s'a putut acomoda cu împrejurările și relațiile cele nouă;

2) Elsö erdelyi Bank Brassoban (1 bancă transilvană), fondată la 1868, care odinioară a avut zile forțe bune și realisa câștiguri frumöse, lichidăză mai ales din cauza unor întreprinderi de speculă nesuccese;



3) Meseriaşul român, fondat la 1887, a lichidat din cauza insuficienţii capitalului de gestiune.

Astăzi există în Braşov:

1) *Cassa de păstrare săsescă* (Kronstädter allg. Sparcassa), fondată la 1835;

2) *Filiata inst. „Albina“*, fondată la 1882;

3) *Societatea generală a funcţionarilor din monarchia austro-ung.* (Spar u. Vorschuss-Consortium I allgm. Beamten v. der ö. u. Monarchie);

4) *Reuniunea de împrumut ungarescă* (Brassói I takarék és önszegélyöz szövetkezet);

5) *Filiata băncii austro-ung.*, dela care însă avem foarte puţine date, și

6) *Institutul de pensie braşoven* (Kronstädter Pensions-Anstalt). Acesta proprie nu este bancă, se înșiră însă aici, fiindcă o parte însemnată din capital îl are plasat ca împrumut.

Tabela următoare ne dă o idee asupra gestiunii aşezămintelor acestora cu finea anului 1894:

**Active.**

	Cassa de păstrare Săsescă.	Fil. „Albina“.	Societ. func. a. u.	Reun. de împr. u.	Banca a.-ung.	Instit. de pens.
1. Numerar	23.468.—	21.343.—	11.021.—	1.269.—		20.340.—
2. Impr. h.	2.662.811.—	239.907.—				606.940.—
3. Lombard	69.235.—	59.934.—			211.260.—	
4. Cambii	312.654.—	627.859.—	101.025.—	221.327.—	1,370.312.—	
5. C.-Corent	933.665.—	78.519.—				
6. Debitor	348.687.—	465.139.—				150.529.—
7. Efecte	515.543.—	555.350.—				94.597.—
8. Realități	326.079.—	92.083.—				286.882.—
9. Diverse	56.302.—	11.375.—	1.414.—	3.308.—		21.739.—
fl.	5,248.444.—	2,151.509.—	113.460.—	225.904.—		1,181.027.—

**Passive.**

1. Capital s.	10.940.—	70.836.—	50.335.—		1.167.177.—
2. Fond der.	283.634.—	7.641.—	4.475.—		
3. Fond de p.	10.791.—				
4. Depuneri	4.680.268.—	1.869.063.—	29.624.—	148.562.—	
5. Creditori	186.930.—	259.705.—			
6. Diverse	19.997.—		1.481.—	19.150.—	13.850.—
7. Profit	55.884.—	22.741.—	3.878.—	3.382.—	45.425.—
fl.	5,248.444.—	2,151.509.—	113.460.—	225.904.—	1,181.027.—

Din tabela această rezultă, că la finea anului expirat la aşezămintele braşovene se afla:

Numerar . . . . .	fl. 77.441.—
Impr. hip. . . . .	3,509.658.—
Lombard . . . . .	340.429.—
Cambii . . . . .	2,633.177.—
Conto cr. . . . .	1,012,184.—
Debitori div. . . . .	964.355.—

Impr. totale . . . . .	8,459.803.—
Depuneri . . . . .	6,727.517.—
Profit . . . . .	131.310.—

Activele 8,920,344 seu, adaugând și împrumutele acordate de Filiala austro-ung. fl. 10,501,916— P.—P.

**Din Bucovina.**

Sucéva, 22 Iunie 1895.

**Sânzienele.**

(Urmare).

Înainte vreme se scoteau móscele Sântului în ziua de 14 Iunie st. v., adecă în ziua sa, la biserica stului Georgie seu a Mireuţilor și nu „Mireuţilor“, cum voiesce un savant bucovinén a-o numi, cu tóte că dice: „cu mult mai probabil mi-se pare deci, că numele se derivă dela o familie „Mirăuți“ seu Mirăuța, care va fi fost aşezată în partea aceea în jurul bisericei, cu atăta mai veros, cu cât partea aceea a oraşului a purtat numele „mahalaua Mirăuţilor și se dice și acum Mirăuți“ („Candela“ Nr. 9 a. XI. pag. 536—53. 7) Aşi întreba pe fia-care Sucevan, și anume pe aceia din mahalaua Mirăuţilor, decă nu dic ei și astăzi *Mirăuți* și nici decum *Mirăuții*, ér familia cea mai vechiă din această mahala este familia *Mierlesilor*, seu *Mierla*, și există și astăzi. Deci la ce se se schimbe numele din *Mirăuți*, în *Mirăuții*, căci mahalagii din acest suburbiu singur dic: *Mirăuți* și mulți școlari au bătut mingea în cimitierul acestei biserice și tot Mirăuți au dis. Acesta numai în trecere (se póte vedé și *Calendarul* 1886!)

Am dis, că se scoteau móscele la această biserică și anume se dice, că după ce s'au mutat móscele sântului din această biserică a Mirăuților la noua mitropoliă, se fi fugit sântul éráși la biserica Mirăuților. Aşa dic cei bătrâni din această mahala, că- rora li-au spus éráși bătrâni lor, și de aceea il scoteau în ziua sântului, care în Sucéva se dice *Bulcele*. Aşa se scotea cât timp a fost archimandrit Darie Tarnoviețohi. Adică încă se scote, dér nu mai mult la biserică Mirăuților, care stă fără acoperemént, — grația bună-voinței, care se revarsă de sus asupra a tot lucrul, care ar puté proba, că Românii sunt băștinașii acestei țării.

Aşa-i istoria acestui sânt M. M. Ión cel nou dela Sucéva, care este patronul Bucovinei.

De-au peleginat creștinii și înainte de ce l'au adus dela Jolcva din Galiția, la

anul 1783, nu se scie apriat, dela acest an însă vin ómenii ca și lacustele la acest Mecea ortodox, spre a-și dobénde alinarea trupescă și sufletescă. Din Galiția, Bucovina, România și Transilvania vin în decursul anului mii de pelegriți spre închinare; de Sânziene însă se adună câte-odată și la 40—60,000 de ómeni. Vei vedé Românii, Rutenii, Lipovenii, Slovacii, Germanii și Polonii, cari alérgă din depărtare, neținénd cont de limbă și religiune, ei numai de speranța, că sântul Ioan dela Sucéva li va mântui; ei nu fac deosebire între Iudeu și între Elin (Rom. 10, 12) și ómenii auđind despre multele bine faceri, ce le revarsă sântul asupra celora, cari alérgă la densul, din an în an mai mulți pelegrinéză. „Aşa déră credința vine din auđ“. (Rom. 10,17).

Înainte de Sânziene vei întélmi cete de ómeni pe tóte drumurile, cari duc la Sucéva. Vei întélmi preoți, vei întélmi mireni — toți încolo merg, au aceeași cale, nu însă și același gând. Și étă de ce: În anul 1885 și 1886 am scris prin „Gazeta Transilvaniei“ numai foarte puțin din ceea ce *major domus Turturicá* își permitea a face cu banii, ce se incassau pentru liturgii. Și scii ce-a fost? Răposatul Silvestru a trimis îndată un archimandrit să facă rénduélă, ca vađa bisericei să nu sufere. S'au aflat tóte drepte, dér *major domus*-ul archimandritului Darie rémase tot *major domus*, și gurele rele vorbiau, că s'a uns osia la căruța archimandritului celui trimis să facă ordine.

Se unse prin mulți ani; și anume, cât trăi bătrânel Darie tot cu patru cai veni archimandritul cel din Cernăuți, ca să facă ordine cu liturgiile plătite, și nimenea nu se póte plânge, că nu s'a făcut ordine, căci prin acești ani, cât venia archimandritul trimis, banii de pe liturgii nu se mai asoundeau prin buzunarele *major domosului Turturicá*, oi prin ale *major domosului mironicá*.

Erau bune zilele pe atunci, dér tóte sub sóre sunt peritóre! Veni un nou archimandrit la mănăstirea Sucéva. Acesta era tiner, voi să facă o mai bună regulă, ca nimenea să nu se plângă. Dér ce folos,

creștinii se cam supérase pe *major domus* ii lui Darie și credeau, că și sub acest nou tot așa va fi, și unii se cam fereau a peregrina la sântul Ión dela Sucéva.

Ce era de făcut? S'a arangiat un peregrinagiu în masă. Tótă Bucovina se particiopa la acest peregrinagiu, și V. Nichitovic, după cum spune Candela Nro 7 ex 1889, a și arangiat unul după tóte regulele. 'I dase nume de *nebum* un domn de cei mari și hătru din Consistor, că întreprinse așa ceva, dér el ridică mult vađa Meccei ortodoxe din Sucéva. Spun ómenii, că de aceea il făcu *nebum* pe acest serman popă dela țără, căci el în simplitatea sa credea numai în ajutorul ce-l revérsa sântul peregrinilor asupra sufletului, pe când respectivul domn era încredințat, că Sântul revérsă unor peregrini și ajutor bănesc, și de când intrase un nou archimandrit la Sucéva, îi întercase murguța, și Dómné cât de bine este, când vácuață dá láptișor! Destul, că acest peregrinagiu îndreptase încât-va venitul bisericei. La anul se făcu un nou peregrinagiu tot de acest preot V. Nichitovic, care cu mai mulți ómeni și mai mulți preoți alergase, nu pe jos, oi cu trenul, la Sucéva să fiă și să stea întru ajutor cu sántele rugăciuni. Găseai o multime de bréne roșii învelite de asupra unor burte bine hrănite, cari aveau méșuțele aşezate în rénd una lângă alta de-o parte și de alta a bisericei, încât credeai o'ai intrat într'un bazar oriental. Cei cu bréne negre nu încăpeau să aibă în biserică o méșuță pentru cele trebuincióse la rugăciuni, — nu le era permis, căci în bréul lor cel negru n'aveau darul tământurii, acest dar il au numai cei cu bréne roșii. Aşa cred cei cu bréne roșii, și spre a documenta această, invit pe toți ómenii din lume, și, de vor afla alt-fel după cum voiu descrie mai la vale, atunci să fiu eu de rușine: Fiă-care peregrin nisuesce a-se apropiia de racla (coșciungul) Sântului, și să cumpere puțin unde lemni și burnene dela capul Sântului, cu care se unge și afumă el și cei din casă în casuri de bóla.

Dér până ajunge aici, stau mesele celor cu bréne roșii și cum se treci pe lângă dênșii, fără de a-ți sfinți o aghiasmă, seu să-ți cetéscă un acaftist, acesta nu se póte. Iți opresc drumul cei cu bréne roșii, și ca să te îndemne mai mult, ridică felonul și tinéndu-se cu trupina mânei de burță, arată ou degetele mânei, că are bréu roșiu.

Ce se fac, poporul mai are încă rușine și nu dice celor cu bréne roșii, că nu vré, ci stă locului, și atunci începe téguelă și toomélă; care din care lasă mai puțin, și poporul profită de această și-și sfințese apă ou 20 cr. Dér cum o sfințese? — dice troparul cel dintâiu, cetesce evangelia, sulfă și face cruce pe apă și aghiasma-i gata gătuță. Și apoi se veđi, când n'are unul apă, óre i-a da altul apă, ca să sfințese? Feréscă D-đeu! Și această invidiă este în casa lui D-đeu și 'n apropierea Sântului, căci cei mai mari și înrudii seu bunii amici cu archimandritul mănăstirii au mesele lor mai aprópe de sânt. Toți însă, cari voese să facă funcțiuni, trebuie să facă metehnele la proistosul, fără de cari nu-i este permis niméria a face funcțiuni — mese însă au numai cei cu bréne roșii, ceilalți preoți sunt prin tinda bisericei și ce pică dintre degetele celor dintâi, pică în ale acestora.

(Va urma).

**Convocare.**

Despărțeméntul XXVI al Asociațiunei transilvane pentru lit. rom. și cult. pop. rom. își va tiné adunarea sa generală din acest an în Reghinul săsesc la 1 August st. n. 3 óre p. m. în scóla gr. cat., despre ce se încunosciințéază toți membrii, inteligința și poporul român din raionul acestui despărțemént, precum și toți iubitorii de prosperarea binelui nostru, — și sunt rugăți a participa la această adunare în număr cât se póte de mare.

Programul adunării se va împărțáși în ziua ținerii aceleia.

Din ședința comitetului despărțemén-

tului XXVI al Asociațiunei transilvane, ținută în Reghinul săsesc la 1 Iulie 1895.  
*P. P. Barbu,* președinte.  
*Ioșif Popescu,* secretar.

**SCRIRI ULTIME.**

Viena, 8 Iulie. Ieri s'a ținut în Kaliu (Boemia) o adunare a Cehilor-bătrâni, în care principele *Schwarzenberg* a desfășurat programul și postulatele Cehilor-bătrâni. Sórtea poporului ceh — díse vorbitorul! — atérnă ađi în mare parte dela Cehiitinerii. Aceștia, decă au la inimă interesele națiunei ceh, trebuie să se alăture la celelalte partide, ca să se realizeze éráși „eiserer Ring“ de odinioră. *Schwarzenberg* se ocupă apoi cu politica actuală a Cehilor tineri accentuând, că acesta n'a ajuns până acum la nici un rezultat pozitiv. Referitor la coalițiune el díse, că acesta a trebuit să cadă, fiindcă liberalismul și conservativismul nu se pot vinde dintr'un sac. Stările de ađi sunt ne mai suportabile, fiindcă Reichstag-ul nu este în pozițiunea, de-a puté representa interesele singuraticelor regate și provincii din punct de vedere al desvóltărei istorice. Prin urmare trebuie lărgit *cercul de influență al dietelor provinciale*, și decă acesta se întémplă, atunci este restabilită și o parte a dreptului public boem. La sfírșitul vorbirei sale *Schwarzenberg* făcu un apel la *unire a tuturor partidelor ceh* și accentuă, că Cehii tineri nu vor refusa drépta ce li-o vor întinde celelalte partide.

Belgrad, 8 Iulie. Autoritățile turcescǎ din Ueskueb au arestat pe mai mulți membri ai societății culturale bulgare, sub pretextul tradării de patriă. Intre acușăți se află și episcopul bulgar *Silasic*.

Sofia, 8 Iulie. „Narodne Pravo“ anunță, că guvernul bulgar a dat *ordin de mobilizare a armatei la granița turcescǎ*.

**DIVERSE.**

Un caracter rusesc. Când Napoleon Bonaparte își întreprinse expedițiunea în Rusia, la anul 1812, 'i-se aduse, în timpul unei recunósceri, un țéran care fu întebat prin un tálmaciu despre situația ținutului, despre căile de comunicații etc. Impératul tinu consiliu de résboitǎ, ér țéranul în timpul acesta sta sub supraveghiere între adjuțanți și ordonanțe. Un ofițer făcu cu dênșul o glumă. Intinse pana în cernélă și făcu țéranului pe braț un *N. Mirat* și cu privire hébéucă se uită țéranul la această procedură: apoi întrebă prin tálmaciu, ce însemnă această și primi răspunsul glumet: „Până acum ai fost ou trup și suflet al impératului Alexandru; de acum éști cu trup și suflet al impératului Napoleon și anume prin semnul acesta *N.*“ Fără să dică un cuvént, țéranul luă securea de după curea, își puse mâna însemnată pe un trunchiú de arbore și dintr'o lovitură și-o sburá; apoi o aruncă la piciórele ofițerului cu nisce vorbe, pe cari tálmaciul nu le spuse impératului, dicénd, că nu le póte traduce din cauza respectului, ce are către impérat și națiune. Acestă întémplare făcu o vie impresie asupra impératului.

**Literaturǎ.**

Cursul elementar de musică, pentru usul scólelor secundare în genere, lucrut de d-l Constantin M. *Cordoneanu*, s'a aprobat ca uvragiu didactic de Ministeriul român al cultelor și instruțiunei publice. Cursul complet se cuprinde în trei broșuri, divísatǎ materia în 4 părți: partea I, ediția doua revéduță și corectată într'o broșură, partea doua ér într'o broșură și părțile 3 și 4 într'o singură broșură. Acest curs este întocmit pentru cursurile de licee, gimnasii, scóli secundare de fete, scóli normale și pedagogice etc. Depositul general se afla la librăria Graeve.

In editura librăriei Ignatz Hertz din București (Hotel de France Nr. 89) a apărut: **„Cura de apă. Cum trebuie să trăiești. Testamentul meu și Conferințe publice. Invenții necesare pentru vindecarea bolilor și conservarea sănătății, scrise după experiențe practice în timp de 46 ani“.** Ediția III, de Preotul Kneipp. Opul constă din două volume, conținând 640 pagine tipar compres. Aici se cuprind toate scrierile și instrucțiunile date de Kneipp cu privire la cura de apă, așa că, având aceste tomuri, nu mai ai trebuință de-a procura opul separat, intitulat „Cura de apă“. Ambele tomuri, atât de necesare pentru oricine om, costă 3 lei.

Din „Biblioteca pentru toți“, a librăriei Carol Müller din București (Strada Victoriei 53), a apărut și volumul al 8-lea, intitulat: **România, Roma, Piza și alte opere alese,** de Jules Michelet, renumitul istoric și scriitor francez. Volumul viitor va fi: **Castelul Peleş,** schiță istorică și descripțivă, de Leo Bachelin. Volumele apărute până acum din „Biblioteca pentru toți“ sunt toate de cea mai mare valoare și nu putem, decât să recomandăm lăpșirea lor cât mai mult în popor, mai ales fiindcă și prețul e cât se poate de moderat. Costă fiecare broșură numai 30 bani (15 cr.), abonate de-odată 10 numere, costă 3 lei, ér 24 numere (un an) 7 lei, primird pe de-asupra gratis și franco romanul „Poveste tristă“, care singur costă 1 leu 50 bani.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**  
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 8 Iulie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.90
Renta de corone ung. 4%	100.—
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	125.80
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.10
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	123.—
Bonuri rurale ungare 4%	98.60
Bonuri rurale croate-slavone.	98.75
Imprum. ung. cu premii.	158.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	146.50
Renta de hărtie austr.	101.20
Renta de argint austr.	101.50
Renta de aur austr.	123.95
Losuri din 1860.	156.75
Acții de ale Băncei austro-ungară.	1081.—
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	492.75
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	409.24
Napoleondori.	9.61 1/2
Mărci imperiale germane.	59.27 1/2
London vista.	121.15
Paris vista.	48.10
Rente de corone austr. 4%.	101.55
Note italiene.	46.10

**Cursul pieței Brașov.**

Din 9 Iulie 1895.

Bancnote rom. Camp.	9.57	Vënd.	9.59
Argint român. Camp.	9.50	Vënd.	9.55
Napoleon-d'or Camp.	9.59	Vënd.	9.60
Galbeni Camp.	5.75	Vënd.	5.80
Mărci germane Camp.	59.—	Vënd.	—
Ruble rusesci Camp.	129.—	Vënd.	—
Lire turcesci Camp.	10.80	Vënd.	—
Soris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Sz. 3076—1895. tkvi

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A brassói kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Dán Andrásné Bucura végrehajtatónak Rácz János végrehajtást szenvedő elleni 320 frt. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a zernesti kir. jbiróság) területén lévő és Zernest község határán fekvő a zernesti 823 sz. tkjvben foglalt 1096 hrsz. fekvőre 4480 frt, a 1097 hrsz. fekvőre 10 frt, az 5991 hrsz. fekvőre 8 frt, a 6526 hrsz. fekvőre 18 frt, az 5376 hrsz. fekvőre 2 frt, a 2396 hrsz. fekvőre 4 frt, — továbbá a zernesti 840 sz. tkjvben foglalt 2440 hrsz. fekvőre 2 frt, a 6265 hrsz. fekvőre 4 frt, — továbbá a zernesti 2358 sz. tkjvben foglalt 2526 hrsz. fekvőre 8 frt, továbbá a zernesti 2368 sz. tkjvben foglalt 5688 hrsz. fekvőre 10 frt. továbbá a zernesti 2397 sz. tkjvben 6487 hrsz. alatt foglalt fekvőre 78 frt, továbbá a zernesti 2398 sz. tkjvben foglalt 7521 hrsz. fekvőre 5 frt, s végre a zernesti 2343 sz. tkjvben foglalt 9862 hrsz. fekvőre 31 frt, a 10016 hrsz. fekvőre 13 frt, és a zernesti 2399 sz. tkjvben foglalt 1582 hrsz. fekvőre 4 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a tennebb megjelölt ingatlanok az **1895. évi augusztus hó 10-ik napján d. e. 8 órakor** Zernest község irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adadni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át, készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképesértékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó 1895. évi április hó 9-én.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóság.

KOVACS,  
egyes bíró.

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“  
à 5 cr. se potú cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu.

# Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din **1 Mai 1895.**

Budapesta - Predeal									
Tren de persón.	Tren accel.	Tren román expr.	Tren de persón.	Tren accel.		Tren de persón.	Tren accel.	Tren román expr.	Tren de persón.
10—	8.05	8.05	8.05	2.15	pl.	Viena . . .	sos.	3.—	1.55
8.30	2.15	1.55	5.45	9.15		Budapesta . . .	↑	5.45	7.25
11.31	4.23	3.56	9.27	11.12		Szolnok . . .	↑	2.29	5.23
2.—	5.55		11.53	12.55		P. Ladány . . .	↑	12.05	3.46
3.42	7.08		1.48	2.12	sos. }	Oradea-mare . . .	pl.		2.26
3.58	7.15		2.16	2.20	pl.	Mező Telegd . . .	sos.		2.19
4.38	7.43		3.03	2.50		Rév . . .	↑		1.52
5.20	8.18		3.45	3.26		Bratca . . .	↑		1.26
5.43			4.06			Ciucia . . .	↑		9.10
6.32	9.07		4.53	4.17		B-Huiedin . . .	↑	5.40	12.47
7.16	9.37		5.32	4.50		Ghârbău . . .	↑	4.52	12.17
8.07			6.24			Clușiu . . .	pl.	2.55	6.53
8.34	10.37		6.59	5.55	sos. }	Apahida . . .	sos.		2.—
8.49			8.40	6.11	pl.	Ghiriș . . .	↑	5.45	11.01
9.06			9.08	6.27		Cucerdea . . .	↑		6.14
10.14			10.40	7.27		Uioara . . .	↑		4.48
10.32			11.25	7.50		Vințul de sus . . .	↑		4.48
10.59			11.54			Aiud . . .	↑		6.45
11.07			12.04			Teiuș . . .	pl.		5.18
11.31			12.34	8.17	sos. }	Creciunel . . .	sos.		9.23
11.48			1.—	8.33	pl.	Blașiu . . .	↑		3.—
12.25			1.40	8.38		Micăsasa . . .	↑		5.21
12.52			2.17			Copșa-mică . . .	pl.		2.00
1.06			2.35	9.09		Mediaș . . .	sos.		8.49
1.37			3.14			Elisabetopol . . .	↑		2.48
1.52			3.34	9.42	sos. }	Sighișoara . . .	sos.		1.51
2.13			3.49	9.44	pl.	Hașfalău . . .	↑		4.24
2.32			4.11	9.59		Homorod . . .	↑		1.23
3.04			4.48	10.22		Agostonfalva . . .	↑		4.03
3.47			5.27	10.51		Apăta . . .	↑		12.54
4.09			6.10	11.12		Feldóra . . .	↑		3.42
5.34			7.50	12.26		Brașov . . .	pl.		2.49
6.12			8.30	12.58		Timiș . . .	↑		2.24
6.41			9.03	1.15		Predeal . . .	↑		2.10
7.16			9.38	1.34		București . . .	pl.		1.38
8.—			10.25	2.09	sos. }				1.18
			2.19		pl.				1.01
			2.19		sos.				12.46
			3.01						12.16
			3.31						11.39
			3.31						11.17
			3.31						10.02
			9.30						9.22
			9.30						8.57
			9.30						8.23
			9.30						7.43
			9.30						7.01
			9.30						6.—
			9.30						9.39
			9.30						9.12
			9.30						5.11
			9.30						5.35

Ghiriș - Turda									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.
7.33	11.—	4.—	10.19		Ghiriș	5.10	10.30	3.30	9.12
7.53	11.20	4.20	10.39		Turda	4.50	10.10	3.10	8.52

  

Copșa-mică - Sibiu - Avrig - Făgăraș									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.
2.20	11.34	7.10		9.34	6.20	12.35		8.11	5.12
3.57	1.03	8.59		7.44	4.49	10.36		7.28	8.33
4.19	1.25	9.15		6.02	6.54			3.28	4.05
4.36	1.46								
6.16	3.31								
8.42	6.08								

  

Simeria (Pisil) - Hunedóra									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.
6.15	11.35	4.25	10.29		Simeria . . .	4.50	10.25	3.10	8.34
6.38	11.54	4.48	10.46		Cerna . . .	4.34	10.05	2.54	8.14
7.13	12.20	5.23	11.12		Hunedóra . . .	4.10	9.38	2.30	7.45

  

Brasov - Zernesti									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.
8.35	4.55	9.15		7.36	1.29	8.31			
10.28	6.36	10.35		6.06	12.05	7.20			

  

Mures - Ludos - Bistrita									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.
4.—	9.10	4.20		6.46	7.21				
7.07	1.01			4.15					
9.59	4.55			1.16					

  

Arad - Timisoara									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.
6.20	11.30	5.—		10.43	3.44	10.55			
7.08	12.47	6.14		9.42	2.40	10.11			
8.01	2.05	7.39		8.20	1.12	8.15			

  

Careii-mari - Zelau									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.
5.30	4.15	9.06	7.—	3.22	11.08	9.51	5.32		
10.17	9.18	4.20	3.01	6.20	1.59	7.15	3.—		

  

Sighisoara - Odorheiu-săcesc.									
tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.		tren de persón.	tren de persón.
2.25	8.10	3.11	8.59	pl.	Cucerdea . . .	sos.	7.41	2.36	8.31
3.14	8.51	3.52	9.40		Ludoș . . .		7.03	1.58	7.43
5.07	10.27	5.26	11.11	sos. }	Oșorheiu . . .	pl.	5.30	12.25	5.50
5.40	10.42	5.36		pl.	Regh.-săș. . .	pl.	5.18	9.25	5.04
7.19	12.21	7.19		sos.			3.50	7.49	3.25

Nota: Órele însemnate în stânga stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numerii încadrați cu linii mai negre însemnă orele de noapte.